PBS/LCO/22/2015

LICITACION POR CONCURSO DE OFERTAS Nº 06/2015
"ADQUISICION DE LIBROS"

En la ciudad de Encarnación, República del Paraguay a los dos días del mes de octubre del año dos mil quince, la Universidad Nacional de Itapuá, en adelante el CONTRATANTE, representada en este acto por la Prof. Dra. Yilda Agüero de Talavera como Vicerrectora en Ejercicio del Rectorado según REC Nº 182/2015 de fecha 29 de setiembre del 2015 refrendado por el Secretario General Abg. Néstor Ibáñez Miranda, quienes constituyen domicilio en la calle Abg. Lorenzo Zacarías 255 c/ Ruta I Barrio ka `aguy Rory (Campus Universitario), de esta ciudad, y la empresa Ediciones Técnicas Paraguayas S.R.L con RUC.Nº 80018108-5 representado por el Sra. Eva Beatriz Vallejo Avalos, con C.I Nº419.161, denominado el PROVEEDOR, domiciliado en calle Blas Garay Nº 106. Esq. Independiente Nacional, conviene en celebrar el presente contrato para "ADQUISICION DE LIBROS" a ser utilizado por la Universidad Nacional de Itapuá, sujeto a las Clausulas y Condiciones que más abajo se establecen.----------

1. OBJETO.
El objeto del presente Contrato es el Suministro de los servicios, cuyas características y cantidades se describen en la Planilla de Precios y en las Especificaciones Técnicas que están incluidas en la Sección III – Suministros Requeridos- del Pliego de Base y Condiciones del llamado de referencia, y que se adjuntan al presente Contrato.----------

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.
Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(1.a) Contrato;

(1.b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;

(1.c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;

(1.d) La oferta del Proveedor;

(1.e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.
El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Prog.	Sub Prog.	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2015	2	001	02	00	530	30	1	7	20.000.000
2015	2	001	04	00	530	10	1	7	90.000.000
2015	2	001	05	00	530	30	1	7	7.100.000
2015	2	001	06	00	530	30	1	7	15.345.000
2015	2	001	07	00	530	30	1	7	37.083.128
2015	2	001	08	00	530	30	1	7	41.070.000

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº291.674

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la Licitación por concurso de ofertas Nº06/2015 por la Universidad Nacional de Itapuá. La adjudicación fue realizada según Resolución REC/UOC Nº 050/2015 de fecha 15 de setiembre del año 2015. Conforme al Dictamen del comité de Evaluación Nº26/2015 de fecha 20 de julio del año 2015.----------

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Item	Código	TÍTULO	AUTOR	Editorial	Edición/Año	ISBN	Cantidad	Precio Unitario	Precio Total (IVA Incluido)
Adquisición de Libros									
Facultad de Ingeniería									
3	55101509-025	Compendio de Vapor y Máquinas Térmicas	Claudio A. Molanes	Nueva Librería NL. Idioma: Español.	2.009	9.789.870.572.770	2	249.600	499.200
Total									**499.200**
Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas									
65	55101509-002	El Capital En El Siglo XXI	Piketty Thomas		2.014	9.789.877.190.625	5	250.000	1.250.000
71	55101509-040	Ética General de las Profesiones	Hortal, Augusto	Desclée De Brouwer	2.002	8.433.017.187	5	124.800	624.000
79	55101509-009	Gestión por competencias	Martha, Alles	GRANICA	2.007	9.789.506.414.993	5	187.200	936.000
95	55101509-037	Manual de Publicaciones de la American Psychological Association, Tercera Edición	Miroslava Guerra Frias	Manual Moderno		9.786.074.480.528	5	270.400	1.352.000
102	55101509-005	Normas Contables para la Actividad Agropecuaria	Carlos Federico Torres	Buyatti, Osmar D.	2.013	9.789.877.160.048	1	312.000	312.000
Total									**4.474.000**
Facultad de Ciencias Agropecuaria y Forestales									
227	55101509-048	Ciencia-Fisica Volumen único	Bonjorno Clinton Acosta		2.012	Sin ISBN	2	150.000	300.000
231	55101509-014	Biologia Molecular	Karp. G		2.007	Sin ISBN	2	500.000	1.000.000
236	55101509-026	Tratado de Ecologia	Margalef Ramón	omega S.A.		Sin ISBN	2	1.164.800	2.329.600
241	55101509-028	Tratado de Botanica	Strasburger E. Peter Sitte	Omega		Sin ISBN	2	1.352.000	2.704.000
245	55101509-028	Microbiologia Agricola	Ferrera, Ronald-Alarcon, Alejandro	Trillas	2.007	Sin ISBN	2	249.600	499.200
246	55101509-028	Microbiologia Básica Ambiental y Agricola	Frioni, Lillian	Orientacion, Grafica	2.011	Sin ISBN	2	291.200	582.400
255	55101509-009	Diseño y Analisis de Esperimentos	Montgomery, D.C.	Luminosa México	2.004	Sin ISBN	1	270.400	270.400
259	55101509-028	Maiz	Pearson, D.	Trillas	2.008	Sin ISBN	2	137.280	274.560
261	55101509-028	Trigo, Cebada, Avena	Berlin, J.	Trillas	2.012	Sin ISBN	2	62.400	124.800
275	55101509-028	Sanidad del ganado vacuno lechero	A. H. Andrews	Acribia, Editorial		8420010405	2	436.800	873.600
279	55101509-029	Estrés por calor en ganado lechero: impactos y mitigación	Silvia Valtorta, Miriam Gallardo	Hemisferio Sur	2.011	9789505046171	2	62.400	124.800
280	55101509-029	Los Productos Lacteos, Transformacion y Tecnologia	Luquet, F,M.	Acribia, Editorial		Sin ISBN	2	436.800	873.600
283	55101509-036	La guerra del Paraguay	Juan Bautista Alberdi	Criterio Ediciones	2.012	9992559152	2	60.000	120.000
286	55101509-036	Las causas de la Guerra de la Triple Alianza	Alberto Alderete	Arandura	2.013	9789996720772	2	50.000	100.000
297	55101509-009	Regina Durán, Liliana Scoponi	Buyatti, Osmar D.	2.009	9789871577200	Unidad	1	312.000	312.000

Ediciones Técnicas Paraguayas S.R.L.

298	55101509-009	Administración de la empresa Agropecuaria	Susana Pena de Ladaga, Ariadna Berger	Facultad de Agronomia BBSS, Edit	2.013	9789872933807	1	104.000	104.000
299	55101509-009	Administración de empresas agropecuarias	Henk W. Ten Brinke	Trillas Editorial	2.012	9786071705884	1	116.480	116.480
302	55101509-009	Marketing Agropecuario	Molinaris, A. J	Thonson Bs. As.	2.006	Sin ISBN	1	187.200	187.200
307	55101509-002	Introducción a la economia	Jose Paschoal Rossetti	Alfaomega, Grupo Editor	2.010	9789701510582	2	395.200	790.400
309	55101509-002	Introduccion a la microeconomia	David y Estrin, Saul Laidler	Antoni Bosch Editor S.A.	1.993	8485855663	2	40.000	80.000
315	55101509-003	Manual de inseminación artificial de los animales domesticos y de explotación zootécnica	Walter Busch, Dagmar Waberski	Acribia, Editorial	2.010	9788420011509	2	382.720	765.440
316	55101509-003	Genética, patologia, higiene y residuos animales Zootecnia Tomo IV	Carlos Buxadé Carbo	MundiPrensa Libros, S.A. MP	1.995	8471145685	2	187.200	374.400
317	55101509-003	Producción Ovina Zootecnia Tomo VIII	Carlos Buxadé Carbo	MundiPrensa Libros, S.A. MP	2.011	8471146029	2	187.200	374.400
318	55101509-003	Produccion Caprina Zootecnia Tomo IX	Carlos Buxadé Carbo	MundiPrensa Libros, S.A. MP	2.011	8471146134	2	187.200	374.400
321	55101509-003	Zootecnia Bases de producción animal I	Carlos Buxadé Carbo	MundiPrensa Libros, S.A. MP	1.995	9788471145352	2	145.600	291.200
322	55101509-003	Zootecnia Bases de producción animal Tomo VI	Carlos Buxadé Carbo	MundiPrensa Libros, S.A. MP	1.996	8471145898	2	187.200	374.400
324	55101509-003	Zootecnia Bases de Producción Animal Tomo XII	Carlos Buxadé Carbo	MundiPrensa Libros, S.A. MP	1.997	9788471146717	2	145.600	291.200
325	55101509-003	Zootecnia Bases de producción animal Tomo XIII	Carlos Buxadé Carbo	MundiPrensa Libros, S.A. MP	1.997	847114672X	2	145.600	291.200
326	55101509-003	Zootecnia. Bases de produccion animal - Monografia 2	Carlos Buxadé Carbo	MundiPrensa Libros, S.A. MP	2.000	8471147114	2	249.600	499.200
327	55101509-003	Zootecnia. Bases de produccion animal - Tomo 7	Carlos Buxadé Carbo	MundiPrensa Libros, S.A. MP	1.996	8471145979	2	208.000	416.000
328	55101509-003	Zootecnia de Ganado Caprino	Jesus Enrique Cantu Brito	Trillas Editorial	2.011	9789682484247	2	158.080	316.160
330	55101509-003	Alimentación de bovinos, ovinos y caprinos	Teresa Castro Madrigal, Vicente Jimeno	Acribia, Editorial	2.010	9.788.420.011.387	2	349.440	698.880
334	55101509-003	Nutrición animal	Peter McDonald	Acribia, Editorial	2.011	9788420011691	2	665.600	1.331.200
335	55101509-003	Vacunacion de los animales domesticos	Manfred Moos, Hans-Joachim Selbitz	Acribia, Editorial	2.002	8420009725	2	199.680	399.360
337	55101509-003	Instalaciones para el Manejo del Rodeo de Cria	Jorge Carrillo	Hemisferio Sur	2.006	9505045875	2	124.800	249.600
343	55101509-005	Como leer estados financieros	Donald H. Weiss	Aguilar, Ediciones-Grupo	1.991	9681900871	1	5.000	5.000
344	55101509-005	Contabilidad	Hugo Ricardo Arreghini	Buyatti, Osmar D.	2.012	9789871577828	1	104.000	104.000
347	55101509-005	Haciendo Contabilidad	Miguel Telese	Buyatti, Osmar D.	2.008	9789871140794	1	166.400	166.400
				Total					**19.089.480**
				Facultad de Ciencias y Tecnología					
353	55101509-040	Diccionario Avañe'e Poty Guarani - Castellano Castellano - Guarani: Avañe'e - Karaiñe'e Karaiñe'e - Avañe'e	Félix de Guarania	Editorial Servilibro	2.013	9.992.594.462	2	25.000	50.000
354	55101509-020	Geometría Descriptiva	Donato Di Pietro	Editorial Alsina	1.993	9.505.530.226	2	187.200	374.400
359	55101509-048	Física Universitaria - Volúmen 1 - 13ra. Edición	Sears, Zemansky y otros	Editorial Pearson	2.013	9.786.073.221.245	2	291.200	582.400
360	55101509-048	Física Universitaria - Volúmen 2 - 13ra. Edición	Sears, Zemansky y otros	Editorial Pearson	2.013	9.786.073.221.900	2	291.200	582.400
362	55101509-015	Quimica 11ra. Edición	Chang - Goldsby	McGraw-Hill	2.013	9.786.071.509.284	2	300.000	600.000
365	55101509-015	Química Orgánica 2da. Edición 5ta. Edición	Morrison-Boyd	Editorial Pearson	1.998	9.684.443.404	2	582.400	1.164.800
366	55101509-015	Fisicoquimica	David W. Ball	Thomson	2.004	9.706.863.281	2	208.000	416.000
367	55101509-015	Fisicoquimica 2da Edición	Gilbert W. Catellan	Editorial Pearson	2.009	9.789.684.443.167	2	374.400	748.800
369	55101509-015	Principios de Fisicoquimica 6ta. Edición	Ira N. Levine	McGraw-Hill	2.014	9.786.071.509	2	187.200	374.400
370	55101509-015	Problemas de fisicoquimica Schaum	Ira N. Levine	McGraw-Hill	2.005	8.448.198.336	2	228.800	457.600

378	55101509-048	Operaciones Unitarias en Ingeniería química 7ma Edición	McCabe, Smith y otros	McGraw-Hill	2.007	9.789.701.061.749	2	478.400	956.800
380	55101509-015	Fenómenos de Transporte 2da Edición	Bird, Stewart y otros	Editorial Limusa	2.012	9.789.681.863.654	2	395.200	790.400
392	55101509-026	Manual de Seguridad e Higiene Industrial	Camilo Janania Abrahan	Ed. Limusa	2.013	9.681.830.555	2	108.160	216.320
393	55101509-026	Seguridad Industrial, Un enfoque Integral 3ra. Edición	César Eduardo Ramírez Cavassa	Ed. Limusa	2.013	9.789.681.869.243	2	187.200	374.400
394	55101509-063	Sistema SCADA	Aquilino Rodríguez Penín	Alfaomega	2.007	9.789.701.513.057	2	249.600	499.200
395	55101509-026	Biología 9na Edición	Solomon, Ville y otros	Cengage Learning	2.013	9.786.074.819.335	2	500.000	1.000.000
402	55101509-063	Química de los Alimentos 2da. Edición	Owen R. Fennema	Acribia Editorial	2.000	8.420.009.148	2	300.000	600.000
403	55101509-063	Introducción a la Ingeniería de los Alimentos 2da. Edición	Singh, Heldman	Acribia Editorial	2.009	9.788.420.011.240	2	520.000	1.040.000
404	55101509-063	Química de los Alimentos 5ta. Edición	Salvador Badui Dergal	Pearson	2.013	9.786.073.215.084	2	395.200	790.400
409	55101509-063	Bovinos de Carne 4ta Edición	Johan H. Koeslag	Trillas Editorial	2.012	9.786.071.705.082	2	87.360	174.720
414	55101509-063	Conejos 4ta Edición	Johan D. Berljn	Trillas Editorial	2.010	9.786.071.704.115	2	91.520	183.040
420	55101509-063	GRAN VOX DICCIONARIO DE Botanica y Zoologia	Vox	Vox	1.990	8.471.533.413	2	40.000	80.000
421	55101509-063	Principios de Ecotoxicologia	Miguel Capo Martí	Tébar	2.007	9.788.473.602.631	2	133.120	266.240
423	55101509-063	Esau Anatomía Vegetal 3ra. Edición	Evert, Esau	Omega Ediciones	2.008	9.788.428.214.438	1	915.200	915.200
427	55101509-063	Tratamientos de los residuos de la industria del procesado de alimentos	Hung, Wang, Lo, Yapijakis	Acribia, Editorial	2.008	9.788.420.011.035	2	478.400	956.800
439	55101509-998	Microcontroladores	Pallas Areny, Valdés Pérez	MARCOMBO, S.A	2.007	9.788.426.714.145	1	187.200	187.200
444	55101509-998	PROGRAMACIÓN DE MICROCONTROLADORES PIC	Ibrahim Dogan	MARCOMBO, S.A	2.007	9.788.426.714.282	1	249.600	249.600
Total									**14.631.120**
Total General:									**38.693.800**

El monto total del presente contrato por la suma total asciende Gs.38.693.800 (Guaranies treinta y ocho millones seiscientos noventa y tres mil ochocientos), con los impuestos incluidos.----------

El Banco y número de cuenta del Contratista Proveedor, en el que se realizará el pago, vía acreditación en cuenta Bancaria es: Banco GNB Paraguay S.A con Cuenta Corriente en moneda local Nº 0000001084847/001.----------

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.----------

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC). ----------

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es desde la firma del mismo hasta el 31 de diciembre del año 2015.----------

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección; Campus Universitario Barrio ka a guy Rory calle Abg. Lorenzo Zacarías 255 c/ Ruta I.----------

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de la Dirección Administrativa, dependiente de cada facultad.----------

9. FORMA Y TÉRMINO PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato. La garantía del fiel cumplimiento debe ser equivalente al 5 % del monto total del contrato.----------

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".----------

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).----------

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato. Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, estas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley Nº 1879/02 De Arbitraje y Medición y de la Ley Nº 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitral. A tal efecto, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal conformado por tres árbitros designado de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Medición del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo para las Partes. Se aplicara el reglamento respectivo y demás disposiciones que regulen dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gasto u costa, considerándolos parte integrante del presente contrato. Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que

Ediciones Técnicas Paraguayas S.R.L.

no sean arbitrarias, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la cuidad de Encarnación, Republica del Paraguay.----------

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.----------

En prueba de conformidad se suscriben en 3 (tres) ejemplares, de un mismo tenor a un solo efecto en la Cuidad de Encarnación, República del Paraguay, a los dos días del mes de octubre del año 2015.--

Abg. Néstor Ibáñez Miranda
Secretario General

Prof. Dra. Yilda Agüero de Talavera
Vicerrectora en Ejercicio del Rectorado

Sra. Eva Beatriz Vallejo Avalos
CI: 419.161
Proveedor

Ediciones Técnicas Paraguayas S.R.L.